برنجی سنه — عدد ۱۷٤ چهارشنبه ۱٦ ربیع الاول ۱۳۲۷ و ۲۵ مارت ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷ — تکرار انتشاری تاریخی ۱۳۲٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

اللی اوچنجی اجتماع عمومی روزنامهٔ مذاکراتی

چهارشنبه — ۲۵ مارت ۳۲۵

۱ - سرسری نظامنامه‌سنك ایکنجی مذاکره‌سی .

توجیهات

بغداد ولایتی داخلنده جزیره قضاسی قائممقاملغی کوت الاماره قائممقامی ممتاز افندی‌یه

کوت الاماره قضاسی قائممقاملغی حراسان قضاسی قائممقامی عبداه رمزی بکه

مندلی قضاسی قائممقاملغی کاظمیه قائممقامی احمد راسم افندی‌یه

حراسان قضاسی قائممقاملغی غرزان قائممقاملغندن مستعفی جودت بکه

کاظمیه قضاسی قائممقاملغی ولایت مشارالیها مکتب اعدادیسی مأذونلرندن رؤف افندی‌یه

موصل ولایتنده عقده قضاسی قائممقاملغی منتخبیندن علی نیازی افندی‌یه

طربزون ولایتی داخلنده چهارشنبه قضاسی قائممقاملغی انجه اباد قائممقامی نظمی افندی‌یه

انجه‌اباد قضاسی قائممقاملغی جانیك متصرفلغی معیتنده اکمال مدت نظامیه ایدن مکتب ملکیه مأذونلرندن احمد حمدی بکه تفویض بیورلمشدر

عدلیه

ایاصوبدایت محکمه‌سی ریاستی مکتب حقوقدن مأذون دیوان محاسبات کتبه‌سندن رفعتلو خیراه افندی‌یه تفویض بیورلمش وموحی الیه دردست تحلیف بولنمشدر .

نشان

دردنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه یتمش دردنجی الایك دردنجی طابورینك برنجی بلوکی ملازم اولی یوسف اغایه درسیم حرکات عسکریه‌سنده ابراز ایلدیکی آثار شجاعت ولیاقتدن طولایی بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

درسعادت فرانسه سفارتی کتابتندن ویانه سفارتی کتابتنه تحویل مأموریت ایتمش اولان موسیو پروسپر دوبارانته امثالی وجهله دردنجی رتبه‌دن عثمانی وویانه سفیری دولتلو پاشا حضرتلرینك اعتمادنامه‌لرینی اعطا ایلدیکی صرده مراسم تشریفاتیه‌نك ایفاسنده بولنمش اولان مارکی الفونس پالاویچینه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

بیروت ولایتی پولیس افرادندن احمد عزال وسعید طرابلس افندیلره تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان غیرتلرینه مبنی تخلیصیه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

اللی برنجی اجتماع

« پنجشنبه — ۱۹ مارت ۳۲۵ »

— مابعد وختام —

صفوت افندی — بو ماده‌ده نظر دقته آلنه‌جق شی (و تشویق ایدنلر) دینلیور . بر عائله صاحبی فقیر اولور، محتاج اولور. ضرورت و معیشت بلاسیله چوجغنی تسئله سوق ایدر . بو محذوردن سالم اولمق ایچون بورایه بر قید علاوه‌سی لازمدر . اسباب مشروعهٔ معیشته مالك اولدیغی حالده استفاده مقصدیله سوق و تشویق ایدنلر دیملی .

آرتاس افندی — اشبو ماده اون بش یاشندن اشاغی چوجقلری استفاده مقصدیله تسئله سوق ایدنلر حقنده‌در . ایش کوره‌بیلن بر آدم تسئل ایدرسه حد ذاتنده مذموم اولدیغی کبی کنج آدملری کنج چوجقلری تسئله سوق و تشویق ایتمك بیوك بر جنایتدر . ونه مقصده مبنی، احتیاجات ایچون دکلدر. استفاده مقصدیله مشوقلر اوچوجقلری عادتا رذالته، اخلاقسزلغه تشویق ایدر . کنجلرمز تنبل ، اخلاقسز ، اوتانماز اولورسه اویله آدملردن کندیلری حقنده خیرسزلقلردن بشقه بر شی اولمدیغی کبی ابناء جنسنه‌ده درلو درلو اللرندن کلن فنالقلری یاپه‌بیله‌جکلری درکاردر . ویاپمغه مجبوردرلر . بنده‌کز بو فعلك جزاسنی یکرمی درت ساعتدن اون بش کونه قدر اولمسنی اساس جرمه نسبةً پك خفیف کورورم . بناءً علیه بر هفته‌دن ایکی ماهه قدر تمدیدینی تکلیف ایدرم .

اسماعیل حقی بك (بغداد) — بنده‌کزده تمامیله آرتاس افندینك فکرینه اشتراك ایدرم.

مصطفی عاصم افندی — تسئل انسان ایچون اك مهم بر مذلتدر . بناءً علیه قوت حاضرینه مقتدر اولان بر آدمك تسئل ایتمسی اخلاقاً ، اقتصاداً جائز اولمدیغی کبی شرعاده حرامدر . حتی بونی ارتکاب ایدن آدمك معصیتنه معاونت ایتمك ،معصیته معاونت اولدیغی ایچون بر معصیتدر. پاره ویرمك بر معصیتدر بو صورتله اعتیاد ایدنلره

مملکتمزده ده بواعتبار بر درجه‌یه قدر واردر . بونك سببی معصیته اعانه صورتیله ارباب تسئله پاره ویرمك برمعصیت اولمقله برابر اصحاب احتیاجه معاونت ایتمك فضائل اخلاقیه‌دن اولمسی واوته‌دنبری كرك ملت اسلامیه وكرك عموم ملت عثمانیه بوكبی فضائل بشریه‌یه پك زیاده منجذب بولنملری حیثیتیله تنبللكه منهمك اولان آدملر عادتا عارسزلق درجه‌سنه كتیرلمشدر . بذل صدقات ومعاونت خصوصی بزده سوء استعماله معروض اولمشدر . حتی ایش بر درجه‌یه كلمشدر كه بروقتدن بری سكز، اون، اون ایكی یاشنده‌كی چوجقلری یللق ایله استیجار ایدرلر واستانبولده دیلندیررلر . شمدی اخلاقاً اقتصاداً بو قدر چیركین بو قدر مسكینانه، قدر ذلیل بر حركتی اختیاره سوق ایدن بر آدم ایچون رجا ایدرم . بوجزا كافیمیدر . (دكلدر) قطعیاً دكلدر . بنده‌كزجه طیاق جزاسی شو استفاده ایچون چوجقلری دیلنجیلكه سوق ایدن آدملر ایچون الك مؤثردر .

شكری افندی — خواجه عاصم افندی حضرتلری بنم سویلیه‌جكم سوزی سویلدیلر .

بوشو افندی — دیكر ارقداشلرك فكرینه تمامیله اشتراك ایدرم . وبنده‌كز بونیده علاوه ایتمك ایستیورم كه بو قانوننامه‌ده نه‌قدر جزالر وارسه نفی، حبس، ضرب هپسنی بو ماده‌یه یوكلتملی‌یز . دیكرلرینی خفیفلتملم . بورایه یوكلتملم . زیرا دوشونكزكه تسئله تشویق ایدن آدملر بزه الك بیوك سرسریلری انلر چیقاره‌جقلر كه انلری اكر وقتیله اوررسه‌ق هیچ بر سرسری ایلروده اولمیه‌جقدر . ایلروده، دوشونكزكه كوچك، درت بش یاشنده چوجقلری دیلنجیلكه تشویق ایتدكدن صكره اقشاملری اوه كیدرلر . قاچ پاره كتیردی دیه النه باقارلر . اكر ایسته‌دكلری قدر پاره كتیرمزلرسه دوشونكز نه‌قدر طیاق ییه‌جك نه‌قدر اشكنجه كوره‌جك . بعض ایاقلرینی او قدر اشكنجه ایدرلر كه عامه‌یه قارشی ایاغندن طوپال، الندن سقط كورولسون . بنده‌كز دیورم كه بو تسئله تشویق ایدنلر نه قباحت، نه جنحه ایله میدانه چیقار مجازاتلری . بو مجازات بر جنایتدر . و جنایت نظامنامه‌سی وجهله جزا الدیرلسون . یاخود اون بش آی كافی دكلدر .

رئیس وكیلی — كافیمی افندم . (كافی كافی) كافی عد ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) اكثریتله كافی اولدیغنه قرار ویرلدی .

(كاتب مجدی افندی بروجه آتی اون سكزنجی ماده‌یی اوقور :)

اون سكزنجی ماده — سرسری ومظنه‌ٔ سوء طاقمندن اولان اشخاص تبعه‌ٔ اجنبیه‌دن اولدقلری حالده مجازات محكومه‌لری اجرا ایدلدكدن صكره ضابطه‌جه ممالك عثمانیه‌دن طرد واخراج اوله‌جقدر . (موافق موافق صدالری)

رئیس وكیلی — موافق كورنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) موافق كورلدی .

(كاتب مجدی افندی بروجه آتی اون طقوزنجی ماده‌یی اوقور :)

اون طقوزنجی ماده — ضرب جزاسی مدعیٔ عمومی ویا وكیلی ایله طبیب حضورنده وحبسخانه درونده ضرب متوسط ایله اجرا اولنور فقط هر حالده طبیبك استثنا ایده‌جكی محله اورلمیه‌جقدر .

عارف عصمت بك — قانونلری تنظیم ایدركن ظن ایدرم الك زیاده نظر دقته النه‌جق شی احكامنك قابل تطبیق اولوب اولمامسی جهتیدر . ایشته بوكا بناءً بو نظامنامه‌یی‌ده تنظیم اثناسنده وضع ایدیلان ضرب جزاسی بر طاقم قیوده تابع اولمقله برابر قابل تطبیق اولوب اوله‌میه‌جغی بونك‌ده نظر دقته النمسی ایجاب ایدر یوقسه نه‌قدر محتوی اولسه نه‌قدر موادی مندرج بولنسه ینه نتیجه‌سز قالور ینه بو ماده‌ده دینلیور كه ضرب مدعیٔ عمومی مواجهه‌سنده طبیب راپوریله طبیب حضورنده اجرا اولنور . صكره بونی متعاقب كله‌جك ماده‌ده دیور كه طبیب تحملی، عدم تحملی حقنده راپور ویرر . او راپوره استناداً ضرب یعنی عددا ضرب تعیین اولنه‌جق . شمدی بنده‌كز دوقتور اولمق حسبیله ومسئله‌نك اساساً مسلكمه تعلق ایتدیكی جهتله شو جهتی نظر دقته آلدم . هانكی دوقتور بو آدم شو قدر صوپایه متحملدر دیه راپور ویره‌بیله‌جك . بنده‌كز دیورم كه بر مظنه‌ٔ سوء اصحابندن برینی كتورسه‌لر بنده‌كزیده چاغرسه‌لر بو آدمك ضربله مجازاتی اجرا اولنه‌جق قاچ دكنكه تحملی واردر . دوشونك ایری یاری بر آدم قرق دكنك‌ده ییه‌بیلور . اللی دكنك‌ده فقط قابلیت تحملانی فناً نصل تعیین ایدرم . بنم المده بر فن اولملی اویله بر وثائق فنیه اولملی كه بكا انك عددینی تعیین ایتدیره بیلسون . بر چوق معاملات صحیه‌ده طشره‌لرده كیدردك برچوق سرائر وار مكشوف قدر یالكز بزم نظرمزده معیندر . بزه صوارلر بو عجبا اثر جرحندمی وفات ایتمش ضربندمی بعضیسی بیچاقله یاره‌لنمش درلر . حال بو كه صوپا ایله یرالانمش . بزم ایچون وثیقه طب قانونیدر . بزانی اوقودق كوستردیكی معلوماته استناداً حكم ویره بیلور . بنده‌كز طب قانونیده شو آدمه شو قدر صوپا اوره بیلیرسك دیه بر فقره كورمدم كورمدیكم كبی ارقداشلرمدن هیچ بریده كورمه‌مش . بو قابل دكلدر بوك شو قدر صوپایه تحملی واردر دیمسی . ایكنجی درجه‌ده بن اویله مسئولیتی درعهده ایده‌مم كه بو آدم شو قدر صوپه‌یه متحملدر دیه‌م . . انك احتمال كه وفاتنه قارشی تولد ایده‌جك مسئولیتی ده درعهده ایدیورم . درت صوپه‌یه تحمل ایدركن اوچنجی صوپاده اولورسه برنجی صوپاده اولورسه مسئول كیم . مسئول دوقتور . (كورلتی) چونكه راپوری او ویردی او حالده بن او مجبوریتی نصل درعهده ایده‌بیلیرم . شمدی دمین عرض ایتدیكم كبی بر قانونك احكامی قابل اجرا اولوب اولمدیغنی نظر دقته الیرسه‌ق انك احكامنی تطبیقه موفق اوله‌بیلورز . آلمیوبده انی اجرا ایده‌جك اولورسه‌ق بالاخره ظهوره كله‌جك بو كبی موانعه قارشی پك بیوك بر خطا الدلمش اولور . بنده‌كز دیورم كه بر دوقتور چیقوب او راپوری ویرمیه‌جك، او مسئولیتی درعهده ایده‌میه‌جك . سز بر ماده‌ٔ قانونیه تنظیم ایدیكز كه بو ماده‌نك احكامی قابل اجرا اوله‌بیلسون . بشقه دیه‌جكم یوق .

توفیق افندی — افندم بوراده دیورلر كه ضرب جزاسی مدعیٔ عمومی ویا وكیلیله طبیب حضورنده حبسخانه درونده دینلیور . اویله قوتلی قوتلی ضرب ضبطیه‌لرك النه ویریلور . صوپانك ثقلتی‌ده نظر اعتباره آلنمازسه او آدمی اولدیررلر . هیچ اولمازسه میدانده دوكلملی هر كسده كورملی، تحمل ایدردیملی حبسخانه‌ده اولمسون‌ده میدانده دوكسونلر .

رئیس وكیلی — رجا ایدرم سوز المیانلر سویلسونلر ایسترلرسه سوز ویریرم .

سالم افندی — اون طقوزنجی ماده‌ده بیان ایدیلان معنایی، همان اون بش ماده انجمن طرفندن قانون تنظیم ایدلدكده لازم كلن اسباب موجبه‌یی انجمن اعضالری افندیلر شفاهاً بیان بیوریورلر . او شفاهاً بیاناتلرنده اسباب موجبه‌ده معلوم اوله‌رق اشتغاله، مناظره‌یه هیچ محل قالمزدی ظن ایدرم . امید ایدرم كه شمدی شو اون طقوزنجی ماده‌یه ایراد ایده‌جكم اعتراضاته جواب ویره‌جكلر . طیشاریده مداوله‌ٔ افكار ایتدم . فقط نصل كه رفقادن بعضلری درمیان ایتدی . انجمن اعضالرینك هر بری محكمه‌یه بر قانون ایله برابر مؤكل اوله‌جق دكللردر بر معنای عباره‌دن اكلایه‌جغز . عباره بزم رهبرمز اوله‌جقدر . هر كون بر تفسیره عرض احتیاج اولنه‌جق . اون ماده ایله بیانی ممكن اولمیان بر طاقم معانی بر ماده‌یه نصل صیغار . بر ایكی صحیفه‌یه صیغمیان عبارات پرنج دانه‌سی اوزرینه نصل صیغار . احكام مختلفه‌یی جامع اولان بر حقیقت، بر قضیه التده بروجه مفردات نصل صیغار . برنجیسی ضربی قبول ایدن، ضربی اسباب جزادن عد ایدن، غایه اعتباریله اسباب مرحمتدن عد ایدن، ظاهرنده قبیح اولدیغی حالده، اسباب آلامدن اولدیغی حالده غایت اعتباریله اسباب مرحمتدن، اسباب مدنیه‌دن عد ایدن فقها بو ضربی نصل قبول ایتدیلردی . انلر ضاربی تشخیص ایتدیلر، مسئله وضع ایتدیلر، ضربك درجه‌ٔ قوتی تشخیص ایتدیلر، مضروبك حالی نظر دقته الدیلر . نصل كه عارف عصمت بك افندی سویلدی . بونلر ضربك اركاننددر . یوزدانه‌ده ماده یازلسه ضارب، مضروب، آلت ضرب، كیفیت ضرب مواد متعدده‌ٔ مختلفه اوزره تشكل ایتمدكدن صكره بو قانون تام اولمز . بو قانون ارشاد اولمز . بر كره نظر دقتكزی جلب ایدرم كه محاكمده حكامك استقامتی، اقتداری، مزیات لازمه‌ٔ حاكمیتی، مزیات لازمه‌ٔ عدالتی جامع اولمق عدالتی تأمین ایتمیور . تطبیقات نزده‌ده عدالتی تأمین ایدن ندر . عدالتی تأمین ایدن سامعینه قارشو اجرای محاكمه‌در . محاكمه‌نك علنیتیدر . حبسخانه‌لرده آدم ضرب ایتمك بز بونی قانونی اوله‌رق وضع ایتمشسز . بز اورد آدمی دوكیورز . غایت فقهیه‌سی نظریه‌سی، فلسفیه‌سی قانونیدر . ایكی شخص آره‌سنده تأدیب دكلدر . باق نظریاتده مساعده‌كزله بر ضرب خاطرمه كلدی . دكنك، قوری دكنك شجره‌ٔ یابسه اولدیغی حالده ثمره‌ٔ معجزه‌در . بو مسئله‌ده ایسه حكمانك بری النه دكنكی اله‌رق بو بر شجردر كه یابس اولدیغی حالده بتون كائناتك قارنی طویوریور دیمش . قانونك قانونیتی كتاب اوزره جاری اولمقدر . ضربك تأثیری ایله كائنات عبرت اله‌جقدر بوندن . یوقسه هر كس هر مجرم دوكوله‌جك دكلدر . حكم قانون معنای قانون تهدید ایده‌جكدر . یوقسه انسانیتده جهت حیوانیتی غلبه ایتمش، انسانیتدن تباعد ایتمش بر كیمسه‌یی دوكمك بلكه بیك كیمسه‌یی دوشونمكدر . شریعت انسانلری هیچ بر وقت دائره‌ٔ انسانیتدن چیقارمز . علی الاطلاق هر كس دوكلمیه‌جك . مؤثر اوله‌جق، قانون اوله‌جق . بوراسیده بویله‌جه طورسون بو بیوك بر نظریه‌در . صورت خفیه‌ده دوكمك : بو مسئله‌یه كلهلم افندیلر، دقت بیوریكز، بر آدم سرسری اولمقله مجرم اولمقله بشریتدن چیقمامشدر . بشردر او . بو حكومتك افرادندندر او . حكومتك ینه اجزالرندندر او . نوع بشرك بریسیدر او . انسانیتدن چیقمدی . مجرم مجرم اولدیغی حالده كندیسنده بر معصومیت واردر . مجرمك جرمنك دائره‌سنی تحدید ایدنجه اوته طرفی معصومیتدر . بو معصومك حقنی كیم محافظه ایدیور . مجرم اولمقله برابر موهوم اولان بر شخصه خصومت ایتدك . كافه‌مز دوكه‌جكز . بر شخص موهومه یوكلتیورز . او شخص موهومك‌ده حقی، كیفیت ضربی شریعت تعهد ایتمشدر . حقنده ذره قدر تجاوز اولورسه، غرض اولورسه، بر حس خصومتله اولورسه انی اجرا ایدن حكومتی حكام شریعت عزل ایدیور . تأدیب ایدیور . لكه‌دار ایدیور . حددن زیاده دكنك اوران آدمی، واسطه‌ٔ اجرایی شریعت ینه دوكیور . حبسخانه‌ده‌كی اجرا آته دكل . اجرای حبس مسئله‌سنه كلنجه . الیوم جاری . غاردیانلر، ضبطیه‌لر، اوراده بولنانلر هیچ بر حاكمك حكمنه مستند اولمیه‌رق انلری بو كون دوكیورلر . حكومتده مصلحت كوریور . سانمیورلر . بناءً علیه حبسخانه دائره‌سنده دوكمكلك حقوقه، نظریاته، عقله، عرفه، عادته مخالفدر . حقیقت نه وقت تجلی ایدر . حقیقت مرتبه‌ٔ علنیتده تجلی ایدر . مجرم اولان بر موقعده حقیقت تجلی ایتمز . بونك ثمره‌سنه كیتدیكمزده حبسخانه‌ده دوكولنجه بنی بشر انتباه ایتمز؛ كیمسه عبرت آلمز . او كافی دكلدر . بر خاطره دها كه حكیمك بریسی بر آغاج اوزره مصلوب بر آدمی كوردیكنده كائناتك قارنی طویاردیرمش حبسخانه ایچنده بیتن آغاجده‌كی میوه اهالینك نظر عبرتی نظر انتباهیله اولور . شو معصومك حقوقی نظر اعتباره آلنسون . بر كره جرمی تحدید ایدن بر درجه وار . ضرورت درجه‌ٔ جرم بش درهم ایسه بش بچق درهمی تجاوز ایتدیكی حالده او ظلم او حكومتك او حاكمیتك، او انسانیتك، صحیفه‌ٔ مدنیتك عاقبتنی لكه‌دار ایدر . ایشته دوندنبری میانه‌مزده جریان ایدن بر ماده وار كه اخوانمزدن بعضیلری روا كورمیورلر، بعضیسی ده روا كوریورلر . هر ایكیسنی تألیف ایدرسه‌ك ضرب روا دكل دینلر شخصی اوله‌رق اعتراض درمیان ایدنلر، نظریاتی، عقل ایله، فن ایله انامك حقوقنه متكافل شریعتلر ایله شرایع سالفه ایله . . . . . باقكز بر كره بن عاجزانه افاده ایده‌یم وبونی سویله‌یورسه‌م شخصم نامنه سویله‌میورم . همان شو نظرله باقكز، لطفاً باقكز هیئت مبعوثانه اوتوز ملیون جماعت پرده آرقه‌سندن باقیور . میزان عدل قویه‌رق كافه‌سنی اویولده موازنه ایدیورلر بوراده . حبسخانه‌ده‌كی مسئله نه‌یی تأمین ایدیور افراط ایدرسه تفریط ایدرسه بناءً علیه بو بابده یا افاده‌نك كلالندن یاخود عالملر، عارفلر ارباب اقتدار حقنده مذكور اولان (كورلتی) دیكله‌مك ایسته‌میورسكز بنده مستغنی كوریرم . شو قدرله اكتفا ایدرم كه نظریات واردر . ضرب مسئله‌سنه كلنجه هانكی ضرب، ضرب متوسطی، كیمك ضرب متوسطی اكلایه‌لم . بو شكلده میزان شرعده بر حدی واردر . سنك اورته دومكلكك دوكمه‌سی كبی دكلدر . شریعت انی قانون انی وضع ایدرك اولچمشدر . او حدی تجاوز ایده‌مز . شریعت انی اولچمشدر . ایشته ضربی بنی بشره هیچ روا كورمز . ضربك علیهنده بیان نظریات ایدنلرك بو نظریه‌لری كذا اسلاف درمیان ایتمشلردر . فقط میانه‌لری بولنمش ضربك متوسطی ایله، اعتدال نصل دكنك . تصادف ایدن آدم دكل اویله شریعت، قانون عقل وبداهت ضاربك حال و هویتنی تشخیص

ایتمشدر . ضاربده حسن اخلاقی نظر اعتباره آلمشدر. ضارب غرضکار اولماقلغی نظر اعتباره آلمامشدر. باقکز بر کره طبیب معاینه ایدیور. کیمی مضروبی ضاربی‌ده معاینه ایده‌جك . انك یومروغنه قوتنه باقه‌جق انیده معاینه ایده‌جك نصل دوکرسن سن . ضرب متوسط (آلقشلر) بز بونی انسان دیه دوکویورز ، حیوان دیه دوکمیورز. هیچ بوقانونی، مرحمت بیورك. قانون جزا دیه وضع ایتمیورز . بو قانونی قانون ارشاد دیه‌وضع ایدیورز. قانون‌جزا دکلدر . قانون جزا افعال سیئاته تابعدر . بو قانون قانون ارشاددر ، قانون‌تأدیبدر . قانون انتباهدرکه حقمزده ارشاد ایچوندر . ولیلرمز ، پدرلرمز ، خواجه‌لرمز . بزی نصل تربیه ایتمشلر . بو قانون قانون تجریم دکلدر. صوچی یوقدر . کناهی یوقدر . بوقانون تجریم ایسه جانی‌یه نه قالدی . جنحه‌یه نه قالدی. مجازات تأدیبیه‌یی قالدیرك . مجازات ترهیبیه‌یه نه قالدی . آزتق سرسری نامنك ماهیتی ایچنده تمام کافه‌سنی جامع اولسون . بو قانون جزا دکلدر. قانون تجریم دکل بو . یالکز جرم اقتصادی جزاسیدر قانون ارشاددر بو . قانون ارشادده بو قدر تأدیب اولمز . صدده کله‌لم . ضرب جزاسی مدعی عمومی ویا وکیلی ایله ، طبیب راپوریله . طبیبك حضورنده‌کی مقصد نه‌در ؟ سامعینك حضوریله کافی فقط او معاجه کافی دکل حبسخانه‌ده‌در حبسخانه‌ده خصوصی اوله‌رق اجرا آت اشکنجه‌یه حمل ایدیلور. قانونه حمل ایدلمز وجدان عدالت بونی قالدیرمز افراط تفریط احتمالندن قورتارمز. توسط علی الاطلاق . ضرب متوسط دیمك قورتارمز. مرادم ضربی تشخیص ایتمك ، ضربی تعیین ایتمك. کیفیت وکمیت ضرب تعیین ایدلمشدر . حکامك وجدانه عائددر. ضربك نوعی حقنده واضع قانون وضع ایتمشدر . انی بلکه تعدیل ایدرلر . کیفیت ضرب نه ایسه بونك نظریاتی ضاربك حالنی تقدیر ایتمکدر . موجب عبرت اولان علنیتی تأمین ایتمکدر. ایشته اوچ بش شو نظریه‌نك آلتنده بش اون قدر دلائل وار. انی فضیلتکزه حواله ایدرم . (آلقش)

قاسم افندی — بر ضرب سویلیه‌جکم . ضربك مهمیتنی ازاله ایچون (ضرب شو صورتله اوله‌جقدر دیر واشارتله کوسترر)

وصفی افندی (قره‌سی) — بنده‌کزده حبسخانه درونده اجراسی علیهنده‌یم. برچوق تعدیاته بادی اولور. انك ایچون هر کسك کوردیکی بریرده ینه حبسخانه‌ده‌کی بولنانلرده انتباه کوسترمك عمومك تحت مراقبه‌سنده اولوب ضربك علنی اولمسنی ایسترم .

اشرف افندی — بنده‌کز افندم ضربك علنی اولمسی طرفداری‌یم .

شیخ مصطفی افندی (توقاد) — وصفی افندینك فکرینه تماميله اشتراك ایدرم .

اسماعیل حقی بك (بغداد) — دوقتور عارف عصمت بك افندی برادرمزك نظریاتی اهل خبره صفتیله دیکلدك فقط بوصورتله اکر اجتهادلرینی قبول ایدرسه‌ك کوریورزکه نظامنامه‌نك اساسی قالمیور . چونکه ضرب جزاسی محاله تعلیق اولنمش اولیور. وبوصورتله ضرب جزاسی علیهنده بولنانلرك دخی شکایتلرینه میدان قالمیور ظن ایدرم . فقط مع التأسف کورمیورم فعلیات بونی تأیید ایدیور . فعلیات رفیق محترممزك اجتهادینی تکذیب ایدیور. چونکه الیوم هر کسك معلومیدرکه قوانین عسکریه‌مز ضربه مساعددر. طبیب راپوری اوزرینه ضرب جزاسی ترتیب واجرا اولنیور. شو حالده او طبیبلرمی وظیفه‌لرینی ایفا ایتمیورلر . یوقسه بومی مصیب دکل. بونی برکره رفیقمدن صورارم. علنیت بحثنه کلنجه: بنده‌کز علنیتك علیهنده‌یم . زیرا علنیت برنوع تشهیردر . تشهیر هر جزاده اولدیغی کبی دائما محکوم اولان برشخصی تشهیردن بشقه (کوراتی) اکر سوء استعمالدن قورقولورسه تدابیر ذاتاً اتخاذ اولنمشدر. مأمورین عائده‌سنك لزوم وجودی حضوری شرط قیلنمشدر . بناءً علیه بو سوء استعماله محل قالماز ظن ایدرم. صکره تحمل ایدوب ایده‌میه‌جکنی وایکنجی ویا اوچنجی دکنکده دخی برتهلکه وجود اولمسی احتمالی واردر . بوتهلکه احتمالنی‌ده رفع ایده‌جك اوده طبیبك حضوریدر . طبیب البتده او آده‌ده برحال فوق العاده کوریرسه طبیعی منع ایده‌جك . شرائط لازمه‌سنی حائز اولوب اولمامسی بحثنه کلنجه : ضرب جزاسنی‌ده احکام اساسیهٔ فقهیه‌مز مادامکه تعیین ایتمشدر . اوحالده اوجهتی اعتبار ایتمك ایجاب ایدیور . وبونده مبهم قلان شبهه‌لر او یولده حل اولنه بیلور . وبوشبهه‌یه میدان قالماز . هر حالده بومادهٔ قانونیه‌یه ضرب جزاسی اساس قبول ایدیلورسه بونده بر محذور کورمیورم یالکز رفیقمك رجاسی وار . دیورکه بعض قضالر واردرکه اوراده بلدیه طبیبی یوقدر . بلدیه طبیبی دخی اولمیان بریرده عجبا طبابت نه صورتله ایفا اولنور . اکا دائر برقیدقانونی وضع اولنمسنی رجا ایدیور .

عارف عصمت بك (بیغا) — اسماعیل حقی بك برادرمزك بیوردقلری کبی بو اساس اولمق اعتباریله مهمدر. فقط دیورلرکه جهت عسکریه‌ده ضرب اصولی تطبیق ایدلمش .تطبیق ایدیلور اجرا اولنیور بنده‌کزك طبیبی بوندن خبرم یوقدر. چونکه بنده‌کز ملکیه طبیبی‌یم (خنده‌لر) اندن صکره افندم شمدی حقیقةً برشی بیلیرم افندم مکتب حربیه‌ده ضرب اصولی دور استبداده جاری ایدی. اوراده مکتبلی افندی‌یی بر نفر ویا برقاچ نفر لاعلی التعیین یاتیرر . اله بیلدیکنه دوکر . طبیب راپوری ایسته‌مزلردی . بومعلوم ایدی . اودور سابقی مثال کتیره‌مم . شمدی افندم . جهت عسکریه‌ده نه صورتله طبیب راپوری استحصال ایدیلیور ، ایدلمیورمی . بو جهتی علاقه‌دار اولمق حسبیله دوقتور عمر شوقی بك برادرمزدن ، رضا نور بکدن استیضاحی دها لایقدر . یالکز بو جهتی عرض ایده‌یم ؛ مساعده بیوریلورسه . بنده‌کز ولایتلرده طبیبی کزدم . برچوق قضالر طولاشدم الیوم برچوق یرلرله‌ده مخابره‌ده‌یم . بیلورم‌که قضالرك اکثرنده اطبای بلدیه یوق بناءً علیه بو ضرب اصولنك تطبیقاتنده اطبای بلدیه‌دن مادام‌که راپور استحصال ایدلمك لازمدر . بوبابده مشکلاته تصادف ایدیلور .

طلعت بك (انقره) — ضربك صورت اجراسندن بحث ایتدیلر. یالکز بنده‌کز ضربدن بحث ایده‌جکم. مادام‌که قانون اساسیمز ، دیکر اکثر قوانین موجوده‌مز . فقه شریفه تمسکاً آلنمشدر بونده‌ده ضرب تعزیر شرعی مقامنده‌در. بویله مدعیٔ عمومی وبوکیلی کیم اوله‌جغی بللی اولمیان بر آدم ، ثانیاً طبیب حضوریله حبسخانه درونده اجراسی هیچ بر وقت طوغری اوله‌ماز شرع شریف احکامنه مغایردر . اکر شرعاً اولمسی لازم کلیورسه حضور حاکمده ، محکمه درونده اجرا ایدلملیدر . بنده‌کز بورأیده‌یم .

اسماعیل پاشا — قانون دیورکه مدعیٔ عمومی ویا وکیلی دیور . محکمه‌ده اجرا قلنان محاکمه‌ده مدعیٔ عمومی ، هیئت حاکمه ، خبر کوندررسه ویا تذکره یازارسه فلان آدم وکیلدر دیر . قبول اولنماز . محکمه نه یاپار . محکمه اعضاسندن اك قدملیسی ویاضبط کاتبی مدعی عمومی تعیین ایدر . (معلوم ، معلوم) بویله ضرب مسئله‌سنده مدعیٔ عمومی اولمیه‌رق آدم دوکمك قانونه ، عدالته مغایردر . بالذات بولنمسی لازم کلور. مسئولیتی اوزرینه‌المی بن بورأیده‌یم.

سعید افندی — تفصیلاتدن بنده‌کز واز کچه‌جکم. یالکز حبسخانه‌ده دوکلمسی طرفداری‌یم. طلعت بك برادرمزك دیدیکی کبی حاکم حضورنده والی . حکومتدن برمحل تعیین ایدیلور . مسئله بودر . (کوراتی)

حسنی بك — بنده‌کز بلدیه طبیبی اولسه‌م. راپورویرمك ایچون دوشونورم. چوق کوجدر. نیچون کوجدر . واقعا حبسخانه‌نك حاللرینی بیلیورسکز . اوراده هوای محصور نقدرپیس. اوراده برسنه اوطورمق ، برسنه محبسده قالمقدن ایدر. حاصل اولان متاعب ، البته ضربدن دها چوق فنادر . ضرب اندن چوق اهون اولور . ایشته بونك کبی ضرب‌ده بویله‌در. بلدیه طبیبندن برراپور ایسترلرسه بومتحملدر اوتوز ویاخود قرق دکنکه بوکا هیچ برطبیب راپور ویرمز . یالکز بن مسئولم دیمك ، بوکا هیچ بر طبیب جسارت ایده‌مز . فقط دیکر برصورتله جسارت ایده‌بیلور بونی معاینه ایدر . تدقیقدن صکره ضربك موانع ظاهره‌سی یوقدر . مثلا بوقادینسه حامله دکل کبی یاخود امراض قلبیه‌سی یوق کبی فقط بوندن حاصل اوله‌جق نتایج وخیمه‌دن بن مسئولم دیمك ممکن دکلدر .

بوشو افندی — یکرمنجی ماده عادتا اون طقوزنجی ماده ایله برابر یازلسه . .

رئیس — مذاکره کافیمیدر افندم . کافی دینلراللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریتله کافی کورلدی. دیکر ماده‌یه کچه‌لم . کاتب مجدی افندی یکرمنجی ماده‌یی اوقودی .

« یکرمنجی ماده : ضرب جزاسیله محکوم اولان اشخاصك حکم اولنان ضربه عدم تحملی مدعیٔ عمومی نزدنده طبیب راپوریله ثابت اولدیغی تقدیرده متحمل اولدیغی قدر ضرب ایدیله‌رك تحملی اولمیان مقدار حقنده هر دکنکه بدل بشقه‌جه ایکی کون مدتله حبس اولنه‌جقدر .

بوشو افندی — عرض ایتدیکم وجهله برابر یازلسه دها ای اولوردی . فقط بونلر بربرینه منغمدر . فقط بوندن برشی تصور ایدرکه برانسان برخطا یاپارسه صکره متعدد خطا اولور . بوخطایه دوشمیه‌جکدك . دون اقشام عرض ایتدیکم کبی سوزلری دیکلیه‌یدیکز . اویله اولمش اولسه‌یدی. بوخطالره دوشمیه‌جکدیکز شمدی دیکلیك بونده دمین دوقتورلغندن بحث اولندی.. شمدی برآدم نه‌قدر طیاغه تحمل ایده‌بیلور . طیاق وجوده کوره اولور . سنه کوره اولور ، ملته کوره اولور . مذهبه کوره اولور . برطاقم شیلر اولور . شمدی دیور بوراده‌کی عدم تحملی تقدیرنده بر متحمل اولدیغی یوقدر بیلدیکمز بر آدمی کورسه‌م اوروك دیه‌جکم بندن شمدی آکلایکز . نه قدر انسانیتی دوشونسه‌ك راپورله شبهه ایده‌جك دکلدر دیور . متحمل اولدیغی قدر ضرب ایدیله‌رك شمدی بوراپورله تعیین ایده‌جك برشی دکلدر دیور بوراده یالکز راپور عدم تحملنه دائر اوله‌جقدر. فقط متحمل اولدیغی راپورله تعیین اولنه‌جغنه دائر بر صراحت یوق . انی کیم تعیین ایده‌جکدر . سزده اوقویك وارسه سویله‌یك. «ضرب جزاسیله محکوم اولان اشخاصك حکم اولنان ضربه عدم تحملی مدعیٔ عمومی نزدنده طبیب راپوریله ثابت اولدیغی تقدیرده » دیور . دیمك ثابت اوله‌جق . صکره متحمل اولدیغی قدر ضرب ایدیله‌رك تحملی اولمیان مقدار حقنده هر دکنکه مقابل بشقه‌جه ایکی کون مدتله حبس اولنه‌جقدر دیور . حال بوکه بو حریف ینه حبسدن قورتلمیه‌جق ذاتاً . بو ماده اون ایکنجی ماده ایله تناقض یاپیور . ذاتاً اون اوچنجی ماده‌ده دیورکه طیاغی یدکدن صکره ینه محبوس اوله‌جقدر. شمدی بریسی ٣٩ دکنکه مقابل یتمش سکز کون محبوس اوله‌جق اولورسه عمرینك صوکنه قدر حبسخانه ایچنده چورویه‌جك ، کیده‌جك برده دها یوقاریده دینلمشدی‌که طبیبك استثنا ایده‌جکی محله اورلمیه‌جق. شمدی دیمك اولیورکه بزجه استثنا ایدیله‌جك محل یوقمیدر. بونی یالکز طبیبمی استثنا ایده‌جك . قضایه‌ده اوریله‌جق دکل یا بزبك اعلا بیلورزکه دکنك نره‌یه اوریلور. اك ایپسی نره‌یه اوریله‌جقسه بورلره سویلسون ، بیتسون کیتسون . بوندن برشی چقیورکه اك ایپسی بو طیاق مسئله‌سی قالقملی اورته‌دن ، قورتلملی‌یز بونلردن بشقه چاره یوق .

مغنیسا مبعوثی حیدر بك — اسباب موجبه مضبطه‌سنده تحویل جزا کیفیتنك محکمه قرارینه محتاج اولمقسزین مدعیٔ عمومیلکجه یاپلمسی اکثریتك تنسیبیله قرار کیراولمش دنیلیور . حال بوکه جزای نقدینك حبس ویاخود ضرب جزاسنك حبس جزاسنه تحویلی هر حالده محکمه‌نك قراریله اولمق لابد ایکن بوراده تحویل جزا کیفیتك مدعیٔ عمومیلکجه ، هیچ برمحکمه‌نك قرارینه وابسته اولمقسزین یاپلمسی ظن ایدرسه‌م قطعیاً قبول ایدیلیر تکلیفلردن دکلدر . چونکه غایت بیوك برجزانك دیکر برجزایه تحویلی هر حالده برمحکمه‌نك قرارینه متوقف اولور . ومدعیٔ عمومیلر ایسه حکمه مأذون اولمیوب یالکز طلب ادعایه مأمور بولندقلری جهتله مدعیٔ عمومیلره بویله بر صلاحیت بخش ایتمك کندیلرینی حکمه مأذون قیلمق دیمکدر . تحویل جزا یعنی ضرب جزاسنك حبس جزاسنه تحویلنی مدعی عمومی یاپه‌جقدر دیور مدعی عمومی طلب ادعایه مأمور برکیمسه‌در ، بر مدعیدر .

اسماعیل بك (کوملجنه) — قانون ذاتاً تصریح ایتمشدر شو قدر دکنکه شو قدر کون دیمش .

حیدر بك — (دوام ایله) تحویل جزادر افندم بو . باقکز رجا ایدرم ، جزای نقدی حبسه تحویل ایدلدیکی وقتده نه‌ایچون محکمه قرارینه متوقفدر . قانون اوراده مصرحدر . طبیب راپوریله بشقه‌در. بنده‌کزك فکرم اکر بومادهٔ قانونیه‌یی بوصورتله قبول ایده‌جك اولورسه‌ق مدعیٔ عمومیلره حکمه مأذون اولمق صلاحیتنی بخش ایتمش اولورز . دها طوغریسی هم تعقیب دعوایه وهم‌ده حق قضایه مالك قیلمش اولورز. مطالعاتم بودر .

عمر فوزی افندی — جزانك مدعیٔ عمومی طرفندن تحویلنده مدعیٔ عمومیده حق

حاکمیت یوقدر. مدعیدر دیورلر. او حکم ایده‌مز دیورلر. لکن بونی قانون، محکمه تعیین ایدیور. او آدمه شوقدر دکنك اورلمسی لازم کلور دیه فقط بوکا اکر طبیب شویله بر راپور ویررسه بونی حبسه تحویل ایده‌جك دیور. طبیب راپورنده بشقه صور ثبوتیه یوق. طبیبده راپوری ویردیکی کبی بونك معاینه‌سنه حاجت یوق. هرحالده اجرا اولنه‌جق. محکمه‌یه کیتسه‌یده او حکم ویریله‌جك. راپورك مقتضاسنی اجرا ایده‌جك. محکمه‌یه کیتمکه لزوم یوق. یالکز بر دکنك ایچون ایکی کون حبس تعیین اولنمشدی. بونك بیننده نسبت کوره‌میورم. کندی رأیمجه بر دکنکه مقابل ایکی کون حبس نسبتسزدر. واقعا عسکری قانوننده بویله برشی وار اما بر دکنك هیچ اولمازسه بر کون اولملی. بوماده اویله‌جه تعدیل اولنملی. بر کوندن زیاده اوله‌ماز.

رئیس — کافی کوریورمیسکز افندم کافی کورنلر الی قالدیرسون. (اللر قالقار) اکثریتله کافی کورلدی.

(کاتب مجدی افندی بروجه آتی یکرمی برنجی ماده‌یی اوقور)

یکرمی برنجی ماده — سرسری و مظنه سوء اشخاص حقلرنده اشبو قانونك نشرندن مقدم مرعی الاجرا اولان بالجمله احکام نظامیه مفسوخدر.

رئیس وکیلی — کافی کورنلر الی قالدیرسون. (اللر قالقار) اکثریتله کفایتی تعیین ایتدی افندم.

(کاتب مجدی افندی بروجه آتی یکرمی ایکنجی ماده‌یی قرائت ایدر.)

یکرمی ایکنجی ماده — داخلیه و عدلیه نظارتلری اشبو قانونك اجرای احکامنه مأموردر.

اشبو ماده‌نك دخی کفایتی اکثریتله تعیین ایتمشدر.

رئیس وکیلی — معلومدرکه بوقانون بش کون صکره تذکر اولنه‌جق. بوراده رأیه قونیله‌جقدر. علهنده اعضای کرام برچوق اعتراضات بیان ایتدی. بوقانونك ٣٤ و ٣٦ نجی ماده‌لری موجبنجه اعضای کرامدن دیلرلرسه تعدیل تکلیفاتنی تحریراً بیان ایدرلر. اولمدیغی صورتده مقام ریاسته بیان ایدرلر. اعضای کرام ارزو ایتدکاری تعدیلاتی کیدر انجمنه بیان ایدرلر.

(کورلتی) اولمدیغی صورتده مقام ریاسته مراجعت ایدرلر. بوسهولتی موجبدر.

اسماعیل بك (کوملجنه) — فقط تعدیلاتك قرارکیر اولمسی لازم کلیردی.

— (روزنامه‌یی تعیین ایدك صدالری)

رئیس وکیلی — انی یالکز رأیه قویملی.

(کورلتی)

مصطفی عارف بك — صوك ماده‌یه دائر اوفق بر نظریه‌دن بحث ایده‌جکم.

ماموپولو افندی — شمدی افندم بشنجی کون نه وقت.

ارستیدی پاشا — شمدی افندم بونك ایکنجی مذاکره‌نك کوننی تعیین ایده‌لم.

عمر فوزی افندی — دیمین مذاکره‌ده جمعه ایرتسی کونی غایت عجله اوله‌رقدن برقرار ویرلدی.

ارستیدی پاشا — فقط جمعه ایرتسی کونی ارقداشلردن اکثری کلمیه‌جکلردر.

عمر فوزی افندی — رسماً مقام خلافت تأسس ایده‌لی بری ولادت نبویه کوننده مولد اوقوتمق، بو عادت قدیمهٔ سلطنت سنیه‌دندر. کلمیه‌جك ارقداشلرمز واردر. او کونی ذاتاً وکلای فخام ده مولد استماعنه کیده‌جکلر انلرده کله‌میه‌جك. جمعه ایرتسی کوننك اجتماع عمومیسنك تعطیلنی تکلیف ایدرم.

اسماعیل بك (کوملجنه) — اکثریت قرار ویردی خلافنه قرار ویرلمز.

خلیل بك — اولجه قرار ویرلدی پاشا حضرتلری.

آریستیدی پاشا — انك ایچون قابل اوله‌میه‌جق. بزده دیورزکه وکلا کله‌میه‌جك افندم. جمعه ایرتسی کونی اجتماع عمومی اوله‌میه‌جق. دیورز. رفقادن قسم اعظمی ده کله‌میه‌جك. امکانی یوقدر.

(کورلتی مناقشات)

آریستیدی پاشا — جمعه ایرتسی کونی کله‌جکلر کلور قابل اولورسه اجتماع عمومی اولور. اولمازسه اولماز. سرسری نظامنامه‌سنك ایکنجی مذاکره‌سنی نه کونی ایسترسکز (چهارشنبه صدالری)

ساعت اون ایکی‌یه ١٠ قاله مذاکرات عمومیه‌یه ختام ویرلمشدر.

مواد عمومیه

اطه‌لرده ساکن اهالیدن بعضلری ادارهٔ مخصوصه بعضلری شرکت خیریه واپورلرینك چوروکلکندن وعدم انتظامندن بحث ایله برطاقمی ادارهٔ مخصوصه وبرقسمی شرکت خیریه واپورلرینك ایشلدلمسنی طلب وواپورلری جبراً تحریکه یاخود سفردن منعه تصدی ایتمکده اولوب آطه‌ره واپور ایشلتمك اساساً ادارهٔ مخصوصه‌یه عائد بولندیغی کبی ادارهٔ مذکوره‌نك اطه‌لره الیوم سیر وسفر ایتمکده اولان واپورلرینك ماکنه وقزان و تکنه‌لرینك صاغلام و اوصاف لازمه‌یی حائز بولندیغی ارباب فن طرفندن بعدالمعاینه اعطا و بحریه نظارت علیه‌سندن اسرا اولنان راپورده رسماً بیان ایدلدیکندن رومی مارتك یکرمی آلتنجی پنجشنبه کوندن اعتباراً ادارهٔ مخصوصه وشرکت خیریه‌نك منحصراً کندی اسکله‌لرینه واپور ایشلتملری ضمننده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سیله ادارهٔ مخصوصه نظارت بهیه‌سنه وواپورلره بعد ازین هرکیم مداخله‌یه تصدی ایده‌جك اولورسه درحال دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم قلنمق وتجاوزاته قیام ایدنلر اولورسه حقلرنده محافظهٔ آسایشه مأمور قوهٔ مسلحه‌نك صورت حرکتلرینه دائر اولان تعلیمات مخصوصه احکامنه توفیقاً معامله اولنمق اوزره مأمورین ضابطه‌یه اوامر قطعیه اعطاسی ایچون ضبطیه نظارت بهیه‌سنه تبلیغات اجرا اولنمشدر.

عموم ارکان حربیه دائره‌سندن

بعض غزته‌لرده حربیه ناظری رضا پاشا حضرتلرینك وارکان حربیه هیئتنك حربدن مجتنب اولدیغی و ایکنجی اردو قوماندانننك حربده بأس کورمدیکی یولنده بعض نشریات کورلمش ایسه‌ده محتاج ایضاح اولمدیغی اوزره اساسه و حرب پلانلرینه متعلق مقررات و سرائر مهمه جهت عسکریه‌جه بر هیئتك تذکر و استشاره‌سنه وضع اولنمیوب هردولت اردوسنده اولدیغی وجهله بزده دخی یالکز ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسیله محدود بر ایکی ذاتجه بیلینیر و عندالحاجه ایشده علاقه‌دار اولان معین بر

ایکی مقام عالی‌یه بیلدیریلیر اسرار و خفایادن اولمسنه نظراً السنهٔ ناسده و غزته ستونلرنده دوران ایدن بو مثللو فرضیات و نشریاتك بر کونه اهمیت رسمیه وصحیحه‌یی حائز اوله‌میه‌جغی اعلان اولنور.

ضبطیه نظارتندن

شو یقینلرده مواقع مختلفه‌ده ایقاع ایدیلان جرح وسرقت کبی مخل آسایش جرائمك منع تکرر ودوامی حقنده فاعلنك تجریم وتأدیبی لازم کلیرکن ضبطیه نظارتجه عادی برکفیله ربط ایله تخلیه ایدلدیکی وبوسببله جرائمك آردی آلنه‌مدیغی حقنده افکار ملت غزته‌سنك ٢٣ مارت سنه ٣٢٥ تاریخلی و آلتی نومرولو نسخه‌سنده برفقره کورلمشدر. هرنوع جرائم اصحابی ضابطه‌جه دردست وتحقیقات ابتدائیه‌سی ایفا اولنه‌رق حقلرنده‌کی اوراق تحقیقیه ایله برابر جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمکده و عدلیه‌جه توقیف ویا تخلیه اولنمقده اولوب ضابطه‌جه خلاف نظام معامله غیر مسبوق اولدیغندن مذکور فقره مندرجاتنك تکذیبنه ابتدار قلنمشدر.

سانطه قریه‌لی طودورك زوجه‌سی باره‌سادیرونه قصبه‌سنه کلمکده ایکن ساخو ناران کوپریسندن اثنای مرورنده موازنه‌سنی غائب ایدرك دره‌یه دوشمش و اوصره‌ده اورادن کچمکده بولنان کوسه اوغلی علی چاوش دره‌یه آتیله‌رق مزبوره‌یی تخلیص ایلمش ایسه‌ده هر نصلسه کندیسی صویك جریانه قاپیله‌رق مغروقاً وفات ایلدیکی وبافره‌ده قتل ایدیلن ژاندارمه اسماعیلك قتلنده‌ذی مدخل اولان اشخاصدن بشنك موقوف برینك هنوز غیر موقوف اوله‌رق تحقیقاتنك عدلیه‌جه علی الاصول تعقیب وتعمیق ایدلمکده اولدیغی بافره قائممقاملغنك اشعار جوابینه عطفاً جانیك متصرفلغندن آلنان تلغرافنامه‌ده بیلدیرلمش ودیکر جانیلرك دخی بهمه‌حال دردستی ضمننده محلنه تبلیغات اکیده اجرا قلنمش اولدیغی طرابزون ولایتندن بیلدیرلمشدر.

منافرت ملیه طولاییسیله مقدما بربلغاری قتل ایتمش اولمسندن ناشی صلباً اعدام ایدلمش اولان اولاق قریه‌لی ارمن قویچونك رفیقی اولوب اعلان مشروطیتی متعاقب استیمان ایتمش بولنان پرسچان قریه‌لی روم ملتندن ناقو خرستو ایله بلغارستانك استانیمقه قریه‌سی اهالیسندن وملت مرقومه‌دن قریهٔ مذکوره حیات سیغورطه اجنته‌سی کورکی اسپرو طرفلرندن تلقه‌ور قریه‌لی عثمان اوغلی علینك روولور قورشونیله قولندن جرح ایدلدیکی وسبب جرح مرقوم قویچونك دردستی امرنده مجروح علینك خدمتی سبق ایتمش ایدوکی وجارحلرك دردست وجهت عدلیه‌یه تودیع اولندقلری درامه متصرفلغنك اشعاری اوزرینه سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر.

یکیجه مقاولات محرری شوقی افندینك مخدومی ایکنجی صنف ردیف فخری چاوشی سامی افندی عموجه‌سی ابراهیم افندینك مغازه‌سنده یالکز بولندیغی صره‌ده بریچق مترو وزاقدن آتیلان نه‌ظاند روولور قورشونی ایله مجروح اوله‌رق متأثراً وفات ایلدیکی وفعل قتلك اسبابی هنوز اکلاشیله‌میوب فقط سلاح صداسی ایشیدلدیکی صره‌ده مذکور مغازه یاننده بولنان وروولورده کندیسنك اولدیغی سویلنیلان یکیجه‌لی حاجی مصطفی بکك مخدومی شوکت بك طرفندن ایقاع ایدلدیکی مظنون اولوب مرقوم شوکت بك روولور کندوسنك اولمدیغنی وسلاح صداسی اوزرینه سائرلری کبی اورایه قوشدیغندن بحث ایله فعل قتلی انکار ایلمکده ایسه‌ده جهت عدلیه‌جه مظنوناً تحت توقیفه آلندیغی یکیجه قائممقاملغندن اشعار اولنمش وتحقیقاتك تعمیقیله قاتل هرکیم ایسه ظاهره اخراج اولنه‌رق حقنده تعقیبات قانونیه اجراسی جواباً یازلمش اولدیغی سلانیك ولایتندن اشعار اولنمشدر.

اون دردنجی دائرهٔ بلدیه‌دن

اون دردنجی دائرهٔ بلدیه‌ده متشکل عساکر عثمانیه هدیهٔ شتائیه قومیسیونی معرفتیله جمع اولنان اعاناتله بالتدارك ایکنجی اردوی عثمانی‌یه سوق وارسال قلندیغی مقدما اعلان اولنان بیك عدد قاپوط ایله یتمش بش عدد مشمع یاغمورلغه علاوةً بوکره دخی اردوی مذکور خسته‌خانه‌سی نامنه ارسال قلنان یوزیکرمی درت عدد انتارینك بالوصول اخذ قلندیغی واهالیٔ فتوتمندانك بوبابده ابراز ایلدکاری حسیات عالیهٔ وطنیه‌دن طولایی ایکنجی اردو عساکر عثمانیه‌سی نامنه بیان محظوظیت اولندیغی مذکور اردو قوماندانلغندن دائرهٔ مذکوره ریاستنه وارد اولان تحریراتده بیلدیرلمش اولمغله اعلان کیفیت اولنور.

اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی شهر کانون اولی ابتداسندن شباطی غایه‌سنه قدر اوچ ماه ظرفنده کوملجنه سنجاغی داخلنده مأموری معرفتیله بیك اوچ یوز اون کشی‌یه ومع نواحی تکفور طاغی قصبه وقراسیله ملحق قضالرده ٣٢٤ سنه‌سی حزیراننده سنهٔ مرقومه غایه‌سنه دکین ٢٦٠٢ چوجغه تلقیح جدری عملیاتی اجرا ایتدیرلدیکی ادرنه والی وکالتنك اشعارندن اکلاشلمشدر.

مارتك یکرمی ایکنجی کیجه‌سی پولیس جمال افندی ایکی ژاندارمه ایله قصبه‌ده‌کی خان ومیخانه‌لرده برمعتاد اجرای تفتیش ایلدیکی اثناده میخانه‌لرك قپانمسی ایچون معین اولان وقت کچدیکی حالده صاوه‌نك میخانه‌سنك اچیق ودروننده عشرتله مشغول کیمسه‌لر بولندیغی کورلمکله میخانه‌جی‌یه میخانه‌نك قپادلمسی حقنده اجرای تبلیغات اولندیغی صره‌ده جمل بن الیاسك برالنده روولور وبر النده قما اولدیغی حالده دوریه‌یه هجوم واوزرلرینه آتش ایتمسی اوزرینه دوریه طرفندن مقابله ایدیله‌رك الدیغی یاره‌دن متأثراً وفات ایلدیکی وبو بابده جهت عدلیه‌جه تحقیقات وکشفیاته ابتدار اولندیغی برشته متصرفلغندن تلغرافله بیلدیرلمشدر.

کچن هفته ظرفنده اون سکزنجی قاضی کوی دائره‌سی داخلنده سل الریه‌دن برامراض عادیه‌دن اون اوچ که جمعاً اون درت وفیات وقوع بولمش وجعفر اغا محله‌سنده باغچه زقاغنده برارن کوینده طاشلی ترسله‌ده برکه ایکی دیفتری وعثمان اغا محله‌سنده یکی یولده قزلدن برموده جاده‌سنده روم مکتبی زقاغنده قزامقدن براولمق اوزره درت علل ساریه مصابی کورلمش ولازم کلان تدابیر صحیه وتطهیرات فنیه‌لری بالاجرا بومیانده سکسان یدی علل عادیه خسته‌کانی ایله مراجعت ایدن اوچ مجروحك مجاناً معاینه وتداویلری واوچ مریضك خسته‌خانه‌یه اعزام قلنه‌رق فقرادن اولان بش نفرینکده بلدیه‌جه معالجه‌لری مجاناً اعطا واون برنفوسه تلقیح جدری عملیاتیله ایکی حمام بش خانه‌نك تطهیرات فنیه‌سنك اجرا قلندیغی هیئت صحیه افاده‌سیله اعلان اولنور.

تصحیح

دونکی نسخه‌ده نقشیك مهاجرلرندن نصوح بن بختیار امضالی ورقه مندرجاتنك تصحیحنه دائر اولان فقره‌ده « توطین » دینیله‌جك ایکن سهو ترتیب اوله‌رق « توظیف » دینلمش اولمغله تصحیح اولنور .

اعلانات

جهت عسکریه‌جه مبایعه ایدیله‌جك اولان تلسز تلغراف استاسیونلرینك شرائط احاله‌سنی قرارلاشدیرمق اوزره تلسز تلغراف قومپانیه‌لرینك درسعادتده‌کی وکیللرینك پروژه‌لرینی حاملاً پازار وچهارشنبه کونلری اورکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سنده آلاتورقه ساعت یدیدن اعتباراً انعقاد ایتمکده اولان قومیسیون مخصوصه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

قاسم پاشا دره‌سنك طنوز کمر انشاسیله قپادیلوب اوزرندن تراموای کبی وسائط نقلیه امراری متصور اولدیغندن طالب اولانلرك تکلیفاتی اکلاشامق اوزره شهرامانتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

جنتمکان سلطان محمود خان ثانی وقفندن قاسم پاشاده ساقز اغاجنده جامع شریف اتصالنده واقع محلك ایجار ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً ماه جاری غایه‌سنه دکین پی اقچه‌لرینی مستصحباً خزینهٔ اوقاف همایون محاسبهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری .

پلو منتال برادرلرك دیش طبیبی اوخانس میناسیان افندی ذمتنده دیشجی الات وادواتی اثمانندن طولایی اولان مطلوب محکومنك تأمین استیفاسیچون مدیون مومی الیهك اوقجیلر باشنده کائن اون سکز نومرولی تجارتکاهنده موجود اولوب محجوز بولنان برعدد ماکنه‌لی دیشجی صندالیه‌سیله برعدد طورنه ماکنه‌سی وبرعدد دیشجی دولابی وبرعدد مع آینه قونصول تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره یعنی نیسانك برنجی چهارشنبه کونی ساعت دردتدن بشه قدر بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم ووقت مذکورده محل مزبورده حاضر بولنملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

قپان دقیق فابریقهٔ همایونی جوارنده فرونلر اعمالاتخانه‌سی درونده کائن برباب حمامك درونده بولنان اشیا بین الاصناف تقدیر اولنه‌جق فیئاتله طالبنه تسلیم قلنمق واثمانی پشیناً النمق وصو وحطب وسائره مصارفی ایله برابر اوفق تفك تعمیراتی مستأجره عائد اولمق اوزره شهری یوز سکسان غروش ایله استیجارینه طالب واردر مذکور حمامك شهرحالك اوتوزنجی پازارایرتسی کوننه قدر مزایده‌سنه دوام ایله یوم مذکورده قراری اعطا واوتوز برنجی صالی کونی ساعت اون بچغه قدر یوزده بش ضمی قبول ایدیله‌جکندن شرائط مبحوثه دائره‌سنده ضم فیئاتله استیجارینی ارزو ایدنلرك ایام مذکوره ظرفده حربیه نظارت جلیله‌سی لوازمات عمومیه دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سنه مراجعت ایتملری

ارزاق انباری ایچون اوچ آیلق اوله‌رق مناقصه‌یه قونیلان یوز التمش التی بیك درت یوز قیه روغن سادنك هرقیهٔ جدیدی اون اوچ بچق وکذلك ایکنجی اردوی همایون مرکز ومواقعی ایچون یوز سکسان بیك قیه روغن ساده‌نك هر قیهٔ جدیدی اون درت غروشده طالبلری عهده‌سنده‌در . اشبو مارتك یکرمی طقوزنجی پازار کونی قراری اعطا وایرتسی پازار ایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول ایدیله‌جکدر . تنزیل فیأتله اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارت جلیله‌سی لوازمات عمومیهٔ عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتملری .

یدنجی اردوی همایونك سنهٔ حالیه اداره‌سیچون مقتضی اولوب محلنجه موقع مناقصه‌یه قونیلان قرق سکز بیك چوال ابوفیل کبیر وصغیر دقیقنك مناصفةً هر کیلوسی التمش التی و اوتوز بیك چوال ارزك اللی ایکی پاره‌ده طالبی عهده‌سنده‌در مارتك یکرمی سکزنجی جمعه ایرتسی کونی قراری اعطا وایرتسی پازار کونی یوزده بش تنزیلی قبول ایدیله‌جکندن تنزیل فیئاتله اعطایه بوراجه طالب اولانلرك حربیه نظارت جلیله‌سی لوازمات عمومیهٔ عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتملری

خواجهٔ شهریاری عطاالله افندی وقفنك رؤیت اولنان محاسبه‌سی موجبنجه فضلهٔ وقف اوله‌رق متولی وکیلی رشدی بك نامنه اعطا قلنان بیك یوز التمش التی نومرولی ۲۳ حزیران سنه ۳۲۳ تاریخلی یدی بیك اللی طقوز غروشی حاوی صورت اوزرنده غیراز تأدیات درت یوز وینه وکیل مومی الیه نامنه اوله‌رق بش بیك التی یوز قرق درت غروشی حاوی ایکی بیك ایکی یوز التمش درت نومرولی ۲۶ اغستوس سنه ۳۲۴ تاریخلی صورت اوزرنده متباقی بیك سکز یوز وکذا ایکی بیك ایکی یوز التمش بش نومرولی یدی بیك اللی طقوز غروشی حاوی ۲۶ اغستوس سنه ۳۲۴ تاریخلو صورت اوزرنده غیراز تأدیه قصور ایکی بیك درت یوز غروش قالدیغی حالده مذکور اوچ قطعه صورت اوقاف نظارتی محاسبه اداره‌سنجه ضایع ایدلمش واداره‌مذکوره‌دن ویریلان مذکره اوزرینه نسخهٔ ثانیه‌لرینك اعطاسی دردست بولنمش اولدیغندن ظهورلری حالده حکمی اولمیه‌جغی اعلان اولنور .

مصطفی لطفی بك افندینك فرانسه دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن مادموازل اوکوستن اورار وقله‌را اورار وصیه‌سی مادام شارل اورار موسیو اتین اورار ذمتلرنده اولان مطلوب محکومنك تأمین استیفاسیچون مدیونلرك ارثاً متصرف اولوب محجوز بولنان وفروختی تحت قراره النان غلطه‌ده شهسوار محله‌سنده بیوك خندق جاده‌سنده کائن قرق درت نومرولی قلهٔ زمین وقفندن توسیع حد انتقالی اجرا قلنمش بش قات اوزرینه کارکیر اوله‌رق مبنی وزمین قاتنده برعدد مخزن ایله برعدد صهرنج وبرعدد فرنك طلومبه‌سی واوسط قاتنده برعدد دراجه وارقه طرفنده برمقدار آره‌لق محلی حاوی وشهری بیك ایکی یوز اللی غروش ایجاره متحمل برباب اپارتمانك ربع حصهٔ شایعه‌سی بوندن اقدم موقع مزایده‌یه قونیله‌رق لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون بیك غروشده طالبی عهده‌سنده قالمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون صکره یعنی نیسان رومینك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کوننه قدر یوزده بش ضم قبول ایدلمسی ویوم مذکوردن صکره هرنه ضم وقوع بولورایسه قبول ولنمیه‌رق طالبی عهده‌سنه کچورلمسی مقرر بولنمش اولدیغندن حصهٔ مذکوره‌یه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ایستینلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌سیله برابر مدت مذکوره ظرفده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه کلملری ویوم مذکورده محلده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور . ۲۳ مارت ۳۲۵

(صباح) مطبعه‌سی